



Para mañana se anuncia una gran lucha en el Parque Recreativo, habiéndose formado por ello dos bandos de famosos luchadores...

En el Hospital civil le ha sido amputado el muslo izquierdo, por su tercio superior, a Arturo Brasan, intérprete del gran hotel Quisiana...

En vez del repugnante aceite de hígado de bacalao y sus emulsiones hemos visto recomendar con gran éxito a eminentes médicos el vino Iodo-tánico fosfatado Amargós...

Ha sido ascendido a capitán de navío el que lo era de fragata, D. Bernardo Navarro y Cañizares, comandante que fué del cañonero D. Alvaro de Bazán...

En el vapor Juan Forgas se embarcó ayer para la Península el comerciante de esta plaza D. Servando Ortoll...

La guardia civil del puesto de la Laguna aprehendió al prófugo de la quinta de 1908 y cupo de aquella ciudad Lazaro Baez García...

La inspección de vigilancia ha dado cuenta al juzgado municipal de denuncia presentada por Petra de la Rosa, que en el día de ayer fué maltratada de palabra y obra...

Anoche se inauguró en el Parque Recreativo el magnífico orquestófono, de que ya hemos hecho mención anteriormente...

El aparato es hermoso, y aun cuando ya habíamos tenido ocasión de apreciarle hace pocos años en la Filarmonía, no por eso fué menos grata la impresión que nos produjo el escucharle de nuevo...

En todas las convalecencias y de modo especial en la de la gripe y demás enfermedades infecciosas, en los desarreglos gástricos; extenuación por excesos; estado enfermizo de los niños, etc. nada tan indicado y eficaz como la «Carne Líquida» del Dr. Valdes, García de Montevideo...

En la mañana de hoy falleció en esta Capital el joven D. Ramiro Pérez Vivas. Reciba su familia nuestro sentido pésame...

En la imprenta del Sr. García Cruz, San José 36, se han recibido ejemplares de los tres primeros tomos de la Biblioteca «La Novela de ahora», cuyos títulos son: El huésped de la media noche, ¡Desenmascarado! y La caja de los diamantes...

Jarabe antituberculoso del Dr. Renaud («El Milagro») único positivo é infalible contra la tisis y enfermedades pulmonares.—Preparación del LABORATORIO MUNERA de Barcelona.

Mal de este siglo Vivimos en plena fiebre de negocios; el lema de los tiempos modernos es vivir una super actividad imposible que

desgasta el organismo engendra la debilidad de todas las funciones; el desequilibrio del sistema nervioso produce el desajuste del libro de los nervios que ocasiona la pérdida del sueño, dolor de cabeza al menor trabajo del cerebro, temblor de las manos, debilidad en los pies, ensueños, pesadillas, con pérdida del apetito y de la alegría que conduce fatalmente al apocamiento moral, la hipocondría y la tristeza...

Unos frascos de jarabe HIPOFOSFITOS SALUD vigorizan el sistema nervioso y ordenan el desorden de los nervios, causa efectiva de la NEUROSTENIA adquirida en los hechos por la existencia del presente siglo.

Gramófonos: Se ha recibido un hermoso surtido en el acreditado establecimiento EL JAPON Pérez Galdós 3, a precios baratísimos. Cuerdas y diafragma de calidad superior.

CENTRO DE SUSCRIPCIONES Castillo, 82. (frente al Banco de España.)

Por todos los correos se recibe La Correspondencia de España, El País, El Imparcial, A B C, España Nueva, El Liberal, El Mundo, Heraldo de Madrid, El Motín, y las revistas Blanco y Negro, Actualidades, Gedeón, Gente Menuda, El Cuento Semanal, Los Contemporáneos, Prometeo (notable revista social y literaria), Sol y Sombra, La Saeta, El Progreso (de Barcelona), Hojas Selectas, España Futura, Los Progresos de las Ciencias, Respetable Público..., Alrededor del Mundo, etc. etc.

La Novela de Ahora Se admiten suscripciones a todos los periódicos y revistas. Se hacen encargos a la Península de toda clase de libros y música. Preciosas colecciones de postales. Obras de Galdós, Blasco Ibañez, Trigo, Eça de Queiroz, Zamacois, D'Annunzio, Zola, Ricardo León, Benavente, Morayta, Naquet, etc. etc.

EN EL COMERCIO «CLAVERIE» Plaza de la Constitución

Se compra la leña retama blanca, la cual tiene olor de rosa, de 15 a 20 pesetas los 50 kilos, según clase y grueso. Solo por dos meses.

La Exposición Mañana se efectuará el solemne acto de clausura, conforme se anunció en la convocatoria y consigna el reglamento...

El éxito de la Cámara Agrícola ha sido por todos conceptos muy superior a lo que podía esperarse de este primer ensayo, que dejará gratos y perdurables recuerdos.

Reciban la Cámara, su presidente señor Padilla, la Comisión organizadora, los expositores y cuantos de alguna manera han contribuido al buen resultado nues

tra sincera felicitación y nuestro entusiasmo aplauso.

Los nuevos edificios de la Granja Coincidiendo con la clausura de la Exposición se celebrará mañana la ceremonia de colocar la primera piedra de los edificios destinados a oficinas, laboratorio, aulas, biblioteca y otras dependencias de la Granja Agrícola...

La misa de Campaña Con motivo de la misa de campaña que mañana se efectuará en la Plaza de San Francisco de la vecina ciudad de la Laguna, ha dispuesto el Excmo. Sr. Capitán General del Distrito en orden general del 12 del corriente, lo siguiente:

- 1.º Asistirán a dicho acto todas las fuerzas que guarnecen esta Isla, excepto las Secciones de Administración y Sanidad Militar. Dejando cada cuerpo una guardia de prevención de 1 cabo y 4 soldados y sumarán a las filas todos los destinos sin excluir ninguno cualquiera sea la clase de éstos. Se exceptuará sin embargo el Escuadrón Cazadores de Tenerife núm. 5, que únicamente dejará en esta plaza el exceso de hombres sobre el de caballos de que dispone. 2.º El Regimiento Infantería de Orotava núm. 65 saldrá de dicho punto para pernóctar el día 15 en el cuartel que ocupa la Batería de Montaña, destacada en la Laguna, donde se encontrará a las 19 (7 de la tarde) de dicho día y la Compañía del referido Regimiento destacada en esta Plaza se incorporará al resto de su cuerpo en el mencionado lugar y día. 3.º La Subintendencia Militar dispondrá que estén en el citado cuartel de la Laguna 220 jergones con sus cabezales y mantas, cuyo servicio estará efectuado en la noche del día 14. 4.º Las fuerzas serán conducidas por los Jefes y oficiales que las manden; y el más alto en cada cuerpo será desempeñado en los de Infantería por un Comandante; en Artillería por un Teniente Coronel, acompañado de un Comandante; las compañías de Ingenieros y la Batería de Montaña por sus Capitanes y el Escuadrón de Tenerife por su Teniente Coronel a quien acompañará toda la oficialidad del mismo. El mando de la totalidad de la fuerza será ejercido por el Sr. Coronel de Estado Mayor Gobernador Militar interino de este grupo occid. 5.º Las fuerzas, con excepción del Regimiento de Orotava y Batería de Montaña emprenderán la marcha con tiempo suficiente para llegar a la Laguna a las 7 y media, dirigiéndose al campo que está detrás del Cuartel de dicha ciudad, donde se tomará el primer rancho a la hora que señalen los Jefes de los cuerpos respectivos. 6.º La misa tendrá lugar a las 9 de la mañana y terminada marcharán las tropas por la carrera desde la plaza del Adelantado al otro extremo para desfilar ante S. E. que se colocará en la calle de San Juan dando frente a la Catedral. El orden del desfile será: Sección de ciclistas, Gobernador Militar y oficiales a sus órdenes, Regimiento de Tenerife núm. 61, tropas a pie de Artillería, compañía de Zapadores, Regimiento de Orotava número 65, Batería de Montaña, compañía Telégrafos y Escuadrón de Tenerife número 5. La formación para el desfile será de 4 cuatros. La música y bandas de Tenerife se separarán de su puesto en la columna para colocarse mientras dure el

desfile frente a S. E. y volverá a tomarlo detrás del Regimiento de Orotava.

7.º La columna seguirá hasta la calle Rosada y se dirigirá al campo situado detrás del Cuartel de la Batería, donde de harán las armas, cargas, ganado, etc., etc. y después de establecer un servicio para la custodia de éstos elementos y nombrar otro de vigilancia, podrán las tropas descansar y pasearse por la ciudad hasta la hora de emprender el regreso para sus guarniciones.

8.º El Regimiento de Orotava comerá el segundo rancho y pernóctará en la Orotava y la compañía destacada en esta plaza lo hará en ella.

9.º Acompañarán a S. E., los Coronales de los Regimientos de Tenerife y Orotava y los de las Comandancias de Artillería e Ingenieros.

10.º El traje será para el Cuartel general, el de día festivo y sin equipos; el de campaña para los Jefes y oficiales que tengan puestos en formación, el mismo pero sin manta ni mochila para las tropas; y para la Caballería el propio traje, con mantilla y cubre capote de paño.

11.º El Gobernador militar dispondrá el Capellán que dice la misa y a las órdenes pertinentes para la marcha de las unidades, ranchos y demás detalles que no se citan en ésta orden general.

El Sr. Coronel de E. M. Gobernador militar interino, ha designado en el orden de la plaza de ayer, para decir la misa el Capellán de las tropas de Artillería e Ingenieros y hace saber que S. E. el Capitán General ha dispuesto que los Jefes de los Cuorpos que han de tomar parte en la formación entreguen 1 peseta a cada sargento y 50 céntimos a cada cabo y soldado para rancho extraordinario, con cargo al Fondo de Material.

ANTES DE PODER utilizarlos, es monester extraer el hierro a oro de la piedra mineral. Lo mismo puede decirse del aceite de hígado de bacalao puro. Sus virtudes no se encuentran en sus materias grasas y mucho menos en un asqueroso sabor y olor. Sus efectos sobre los nervios y la repugnancia con que lo recibe el estómago, son más que suficientes para contrarrestar, en la mayoría de las gentes, sus buenos efectos como medicina, y eso sin tomar en cuenta que es de difícil digestión. Sin embargo, siempre hemos tenido motivo para creer, que envuelto en los elementos que componen el aceite de bacalao, se encuentran propiedades curativas del más alto valor, pero fué necesario separarlas de su nauseabunda matriz en que estaban combinados, y esto es lo que con gran éxito se ha efectuado en la elaboración de la PREPARACION DE WAMPOLE en cuyo eficaz remedio, tan sabroso como la miel, tenemos toda la esencia del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinada con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cereno Silvestre. Estos ingredientes, constituyen un reconstituyente de tejidos, un purificador de la sangre y un reconstituyente general incomparable. Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás deja de proporcionar un alivio y curar. «El Sr. Dr. José M. Guijosa dice: He empleado su Preparación de Wampole en una Señorita que presentaba algunos síntomas inquietantes en el aparato respiratorio y desde el primer frasco comenzó a notarse alivio marcado, habiendo desaparecido toda huella de enfermedad al terminar el sexto frasco.» Nadie sufre un desengaño con esta. En todas las Boticas.

de la metempsicosis... No la eluden, por las trazas, ni los inmortales del Olimpo, como tú, ni los del Parnaso, como yo. ¿Cómo sospechar que habríamo de vernos convertidos en papel?

—No ignoras que Ovidio, hace ya muchos siglos, trató de las Metamorfosis de los dioses...

A este punto del diálogo llegaba mi Quevedo, cuando abrió un criado bruscamente una puerta, estableciéndose fuerte corriente de aire y salieron volando por una ventana la diosa y el poeta, estampados en sus respectivos papeles.

En alas del caprichoso Eolo ascendieron hasta el alero del tejado siguiendo tortuoso vuelo en opuestas direcciones; después se aproximaron, subiendo, bajando... hasta que por fin cayeron uno al lado del otro, sobre unos grandes montones de carbón que había en el patio de la casa.

—¡Por vida de mi padre Júpiter!—dijo la diosa.—Muy tiznados vamos a salir de esta aventura... y aquí hacía falta tu Caballero de la tenaza, para que con una nos sacase de esta pena.

—Que podemos llamar la pena negra... más ¿qué recelos te acosan, oh divina Minerva!—preguntó con tono tumbón el cáustico D. Francisco.

—Temo que en este nuevo estado a que nos trae el ciego Destino, perdamos la consideración, el prestigio, el respeto a que somos acreedores... Es la primera vez que cae una mancha sobre mi limpia ejecutoria.

—Yo sé con qué fin ha sido estampado en este siglo, y no me importa tener... menos pueras.

—No; lo que tienes sucia es la cara... ¿Crees que eso me deshonra y ásea? ¡Je, je!

Veo sobre tu nariz un enorme tiznón. No estás presentable.

—¡Cuán equivocada estás! No sólo estoy presentable, sino muy aceptable, y hasta... adorable, porque llevo conmigo una leyenda mágica que dice: El Banco de España pagará al portador cincuenta pesetas.

—¿Qué en cuanto algún humano vea tan seductora inscripción se apresurará a sacarme de estas negruras, aunque él se tizne desde la coronilla hasta la punta de los pies.

Con tal de posearme; no reparará en tiznón más ó menos... En cambio tú, que estás en blanco, que careces de valor...

—¿Cómo es eso? ¡Valdré, si quiero, un millón de veces más que tú!

—¿Pidiendo una firma a Rothschild? —No conozco a ese sabio...; más si para salir de este atolladero se necesita una leyenda, yo la haré tal que sea suma y compendio de la humana sabiduría.

En un momento llenó Minerva el papel con unas cuantas líneas de sublime enseñanza... Admirado y hechizado de entusiasmo quedó al leerlas el señor de la Torre de Juan Abad.

—¡Estupendo! ¡Asombroso!—exclamó —Concedo que reunidos los siete sabios de Grecia, con la añadidura de Aristóteles, su paisano, y todos los peripatéticos, y asesorados por el mismo Salomón, no serían capaces de dictar una sentencia comparable a ésta tuya en grandezza y profundidad... Pero, aguarda, que veo aproximarse a unos malandrines...

Los hombres que llegaban se arrojan como fieras sobre el billete, lucharon heroicamente por su conquista a puñetazos, a mordiscos, revolcándose entre el carbón... y cuando el victorioso se alejaba llevando en la mano el billete, gritó Quevedo a la diosa, piteoteada, despreciada, rota y olvidada:

—¡Oh divina Minerva! Vuélvete para siempre al Olimpo... ¡Ya lo ves! ¡Toda tu sabiduría escrita no vale hoy en la tierra... ni cincuenta pesetas!

Ramiro Blanco.

A una mujer Me han dicho que ayer te vieron radiante y encantadora, y algo también me dijeron que me callo por ahora.

Que un galán iba a tu lado diciéndote muchas cosas, frascillas amorosas con acento apasionado.

Y exclamaron:—¿Es posible que el amor que te juró tan pronto desapareció de su corazón sensible?

Mas yo, que escuchaba atento el relato de esta historia, recuerda bien mi memoria que respondí en el momento:

—¡Bah! ¿qué se puede esperar de una mujer que es de roca y con la risa en la boca su pasión viene a jurar?

Maximiliano Hardisson Espou.

PLÁCIDA RAMOS Peinadora a domicilio. Precios económicos. Calle del Doctor Comenge núm. 25

Fábrica de Gas Se solicita un dependiente de comercio (escribiente) de buena letra. Dirigirse a las oficinas de la Compañía en los Llanos de 10 a 11 de la mañana.

472 ALEJANDRO DUMAS —Esto os enseñará—le dijo Artagnan— a tratar con mejores modos a los huéspedes que os envía Dios. —¿Dios? Decid el diablo más bien. —Amigo—dijo Artagnan—, si continuáis fastidiándonos con vuestras lamentaciones, nos vamos a encerrar los cuatro en la cueva, y entonces veremos si el destroz es realmente tan grande como decís. —Pues bien, señores, ha hecho mal, lo confieso; pero la misericordia es para el pecador. Sois caballeros, y yo un pobre pecador; tened lastima de mí. —¡Vamos! Si hablas de ese modo—dijo Athos—vas a parirme el corazón y correrán las lágrimas de mis ojos, como corria de tus tontas el vino. No es uno tan diablo como parece. Acércate y entendámonos. El posadero se acercó, no sin algún recelo. —Ven, te digo, y no tengas miedo—repitió Athos.—Cuando fui a pagarte pase mi bolsillo sobre la mesa. —Así es, monseñor. —Aquel bolsillo contenía sesenta doblones; ¿dónde está? —Depositado en la escribanía, monseñor, pues creíamos que eran monedas falsas. —¡Pues bien! haz que te den ese bolsillo, y guárdate los sesenta doblones. —Pero monseñor sabe muy bien que un escribano no suelta tan fácilmente lo que agarra; si las monedas fueran falsas, aun

473 LOS TRES MOSQUETEROS nts podría quedar alguna esperanza; pero, por desgracia, todas son buenas, y muy buenas. —Componte con él como puedas, buena alhaja, y procura sacar el mejor partido posible, puesto que no me queda una libra siquiera. —¡Veamos!—dijo Artagnan—. ¿Dónde está el caballo viejo de Athos? —En la cuadra. —¿Cuánto vale? —Cincuenta doblones lo más. —Entonces vale ochenta; quédate con él, y no se hable más del asunto. —¿Cómo! ¿Vendes mi caballo?—le dijo Athos—. ¿Vendes mi Bayaceto? ¿Y cómo he de hacer la campaña? ¿Montado en Grimaud? —Te traigo otro—dijo Artagnan. —¿Otro? —Y magnífico—añadió el posadero. —Pues si me dan otro más joven y más hermoso, qué late con el viejo, y a beber. —¿De cuál?—preguntó el posadero, ya enteramente tranquilo. —Del que está allá a lo último, junto a las latas; todavía quedan veinticinco botellas, pues las demás se rompieron en mi caída. Subid seis. —E! hombre es una nube—dijo el posadero para sí—; como esté en mi casa cinco días y pague lo que beba, no irán mis negocios mal. —Y no os olvidéis de subir otras cuatro

474 Se alquila una accesoría, con dos puertas a la calle, situada en la de San Francisco núm. 24. Tiene estantería y mostrador de cristales, todo recién construido y sin estrenar. En la confitería «La Corona» San Roque 31 darán razón. (12-5-30)

Las dos leyendas Sobre una mesa-escritorio había un pliego de papel de inmaculada blancura junto a un billete de Banco. Mirando el papel al trasluz veíase la marca de fábrica una mairona que representaba a Minerva; el billete, lleno de complicadas grecas policromas y de números, ostentaba a un lado el busto de Quevedo. —O mis antiparras me engañan,—dijo el famoso polígrafo,—ó tú eres la diosa de la sabiduría. —Si que lo soy... ¿Y tú el gran humorista español del siglo XVII? —El mismo. —Te conocí por la indumentaria... Al pronto pensé si sería Juvenal. —Me lo sé de memoria... Pero tú, dios excelsa, que has visto é inspirado á tantos grandes hombres ¿Conocistes a Pítagoras? —Sí, ¡por qué lo preguntabas! —Porque tú y yo somos ahora prueba evidente de la verdad de su teoría acerca

475 Se alquila una accesoría, con dos puertas a la calle, situada en la de San Francisco núm. 24. Tiene estantería y mostrador de cristales, todo recién construido y sin estrenar. En la confitería «La Corona» San Roque 31 darán razón. (12-5-30)

Las dos leyendas Sobre una mesa-escritorio había un pliego de papel de inmaculada blancura junto a un billete de Banco. Mirando el papel al trasluz veíase la marca de fábrica una mairona que representaba a Minerva; el billete, lleno de complicadas grecas policromas y de números, ostentaba a un lado el busto de Quevedo. —O mis antiparras me engañan,—dijo el famoso polígrafo,—ó tú eres la diosa de la sabiduría. —Si que lo soy... ¿Y tú el gran humorista español del siglo XVII? —El mismo. —Te conocí por la indumentaria... Al pronto pensé si sería Juvenal. —Me lo sé de memoria... Pero tú, dios excelsa, que has visto é inspirado á tantos grandes hombres ¿Conocistes a Pítagoras? —Sí, ¡por qué lo preguntabas! —Porque tú y yo somos ahora prueba evidente de la verdad de su teoría acerca

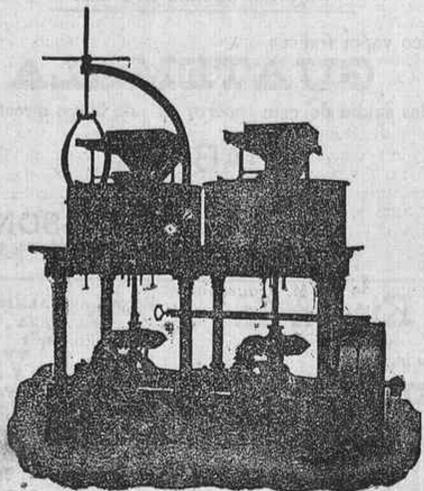
# EXPOSICION AGRICOLA

## EXPOSICIONES

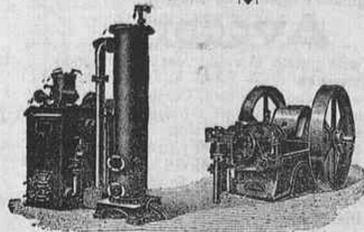
— DE —

SPERLING & WILLIAMS  
LONDRES

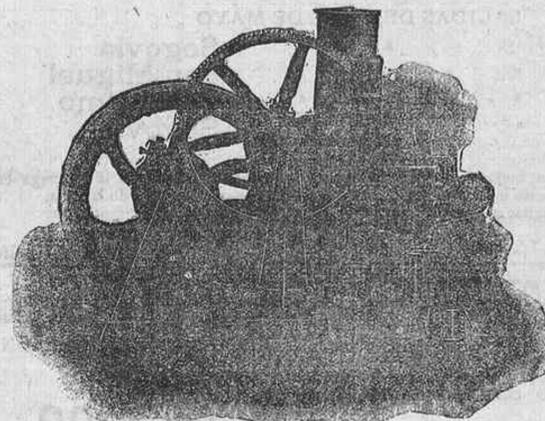
ALFRED WILLIAMS  
TENERIFE



Molino harinero



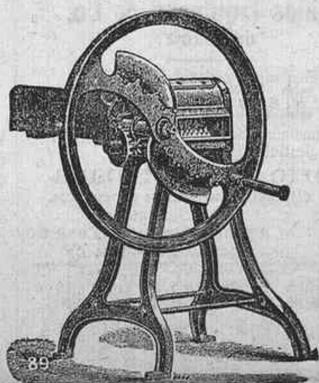
Motor a gas pobre



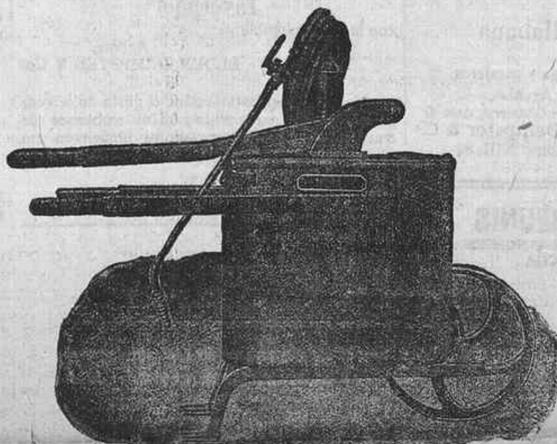
Motor a petroleo con bomba acoplada



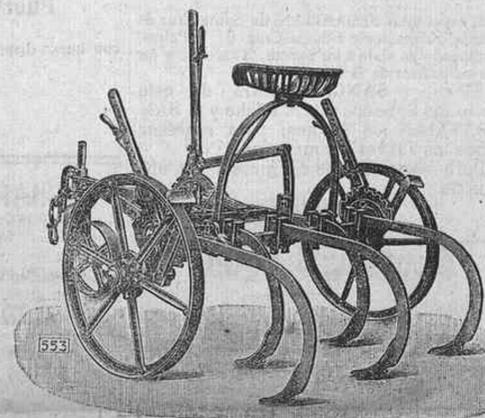
Desnatador de leche



Máquina para picar paja



Pulverizador



Cultivadora de cercados

### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

IT IS TO LET A BEAUTIFULLY SITUATED large house, on the Santa Cruz near The Quisisana grounds. Informants given at the same, Salamanca Road. (75)

SE VENDEN SOLARES A BUEN PRECIO, grandes y pequeños, desde la Rambla 11 de Febrero hasta el camino de Salamanca, propiedad de José Padrón. Calle de Poirier número 10, darán razón. (5-11-3 m)

SE VENDEN una casa nueva, de planta alta en una de las calles más centrales de esta Capital. Informar el corredor de Comercio D. Manuel Santaele. (17-3)

SE ALQUILA UN HOTEL EN LA CALLE de Méndez Núñez con espacioso jardín. Darán razón S. J. sé 15 y R. iz de Padrón 15. (17-3)

SE DESEA comprar en sitio apropiado para alma en de maderas un solar de 600 metros cuadrados. Darán razón calle de San Joé 4.

### Salón Parisiën

Mme. Vanden Branden  
UNICA CASA

calle Méndez Núñez número 15, (al lado del Ayuntamiento)

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blancas. Teléfono 335. 15. calle Méndez Núñez 15.

## Arance Brothers y C<sup>a</sup>

CASA FRUTERA

LONDRES

Admiten consignaciones de todas clases de frutos del País, garantizando los mejores precios del mercado.

Se anticipan fondos contra conocimientos de embarques.

Agente General en Canarias,  
JOSE TORRES LÓPEZ  
Portier 20,

Santa Cruz de Tenerife.

## Sinclair Hamilton y Ca.

17 St. Helen's Place

London E. C.

Solicita consignaciones de frutos y productos del país. Para informes dirigirse a su representante Francisco Cambreling.—Dr. Allart, 17.

## Visite Vd. los almacenes de THE LION TRADING CO.

que ha recibido estos días las últimas Novedades de la estación: linones, Nipes especialidad en guantes de hilo de Escocia con colores delicados, cuellos, golillas, cuellos con golillas, sutaches, trenzas, la mayor variedad en juegos de entredoses y adornos, blusas, cortes de vestidos en nansuk y linon. Gran surtido en cintas, tanzas, plumas y avios para sombreros.

## WHISKY!! WHISKY!!

Whisky!!

Dewar's White Laber Dewar's special

Dewar's Extra special

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo

FAMA UNIVERSAL

De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre puede conseguir el whisky que más le gusta.

## LA SALVACIÓN DE LOS BUENOS FUMADORES

Ya llegaron los superiores cigarros y tabacos de las acreditadas fábricas independientes, de la Habana, «El Rey del Mundo», «La Joven Cuba», «Meridiano de la Habana», «El Canal» y «Democracia».

Su representante,

ENRIQUE F. FERNANDEZ

Hotel Victoria.

Santa Cruz de Tenerife.

(15-5-909)

## Los verdaderos y legítimos medicamentos

### COSTANZI

han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el Ministerio de Agricultura por los medicamentos Salvati Costanzi y la firma hecha a mano de D. Nicolás Casile exacta a la del margen.

Nicolas Casile



COSTANZI

264, Diputación, 264  
BARCELONA

Sólo con los medicamentos Costanzi que reúnan las condiciones antedichas, se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las vías génito-urinarias, venéreas y sifilíticas.

Los verdaderos Confitos Costanzi curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas caudillas las Estreñidos Uretrales, Protatits, Cistitis Uretritis, Catarros de la vejiga cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, blenorragia en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc: quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos Confitos Costanzi 5 pesetas.

El verdadero Roob antisifilítico Costanzi es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, uretritis, raquitismo, manchas de la piel, purulentas herpéticas, granos, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia y todas las manifestaciones de la Sífilis sea o no hereditaria. Un frasco del verdadero Roob Costanzi 4 pesetas.

La verdadera Inyección Costanzi no causa estreñidos y no se reproduce el mal y cura radicalmente flujos blancos blenorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión de úterino, llaguitas, cuello etc. Un frasco de la verdadera Inyección Costanzi 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratín, Castillo, 7.

# Vapores con registro abierto



## LINEAS DE VAPORES FRUTEROS DE OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

### SALIDAS DEL MES DE MAYO

Día	6	Mayo	»	»	Segovia
»	13	»	»	»	San Miguel
»	20	»	»	»	San Telmo
»	27	»	»	»	Segovia

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina, 3. Santa Cruz de Tenerife.



## YEOWARD BROTHERS Linea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal é Islas Canarias.

Para Liverpool El magnífico y rápido vapor inglés

### Avocet

Llegará a este puerto el 22 de Mayo admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores Avocet y Avetoro

Billete sencillo . . . £. 6-6 0.

id. de ida y vuelta . . . 10-10-0.

Por el vapor Ardeola

Billete sencillo . . . £. 8-8-0

id. de ida y vuelta . . . 12-12-0

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS.

Marina, 43.



## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

Viaje a la Habana en 9 dias

El magnífico vapor francés

### GUATEMALA

de 7.000 toneladas saldrá de este puerto el de Mayo directamente para la

### HABANA

Admite carga.

HARDISSON FRERES. Villarba Hervás 5, (antes Tigre)

## OTTO THORESEN

LINEA DE VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de cabotaje por los vapores

### Sancho y S. Sebastián

El vapor SANCHEO, de Santa Cruz de Tenerife a los diversos puertos de la Costa Norte de esta Isla.

El vapor SAN SEBASTIAN, de Santa Cruz de Tenerife directamente a Santa Cruz de la Palma, continuando su viaje a los Saucos, Tazacorte y los diversos puertos de la Gomera.

El vapor SANCHEO saldrá de este puerto los Sábados por la noche y el SAN SEBASTIAN los Viernes, para regresar ambos los Jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

Otto Thoresen Marina 3, entresuelo.

### Nautilus S. S. Co.

El magnífico vapor

### Willow Branch

se espera en este Puerto el 19 de Mayo, con destino a

### Liverpool

tiene hueco para 250 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y C.<sup>a</sup> Agentes

### Hamburg Bremer AFRICA LINE

El magnífico vapor alemán

### Friderun

de 6000 toneladas llegará a este puerto el día 18 de Mayo y saldrá para

### HAMBURGO

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes, Miller Wolfson y C.<sup>a</sup> Marina, 3.

## Sociedad Anónima de Navegación

TRASATLANTICA DE BARCELONA

El magnífico vapor español

### Argentino

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 16 de Mayo de paso para la

### Puerto Rico y Habana

con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agentes, Agustín Guimerá, casa de Elder Dempster & C.<sup>a</sup> Alfonso XIII, 84

## CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor

### Amiral Baudin

Llegará a este puerto del 26 al 27 de Mayo con destino a

Senegal, la Guinée, la Côte d'Ivoire, la Côte d'Or y Dahomey

Admite carga.

El magnífico vapor francés

### Quessant

llegará a este puerto el 31 de Mayo con destino a

LISBONNE, VIGO Y HAVRE

Admite pasajeros carga.

El magnífico vapor

### Amiral Troude

llegará a este puerto el 31 de Mayo de paso para

RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Admite carga y pasaje de 3.<sup>a</sup> clase.

Agentes, Hardisson Hermanos

## ELDER, DEMPSTER Y C.<sup>a</sup>

El magnífico vapor correo inglés

### Egwanga

de 3500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 16 de Mayo con destino a

### Liverpool

con hueco disponible para frutos

Agente, ELDER, DEMPSTER Y Co.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

## LA VELOCE

Compañía de Navegación Italiana

El magnífico vapor correo italiano

### Citta di Torino

de 4000 toneladas llegará a este puerto el 18 de Mayo con destino a

### Barcelona y Génova

con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes, THE TENERIFFE COALING CO.

## ITALIA

Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor

### Toscana

de 5500 toneladas llegará a Santa Cruz el 21 de Mayo con destino a

### GÉNOVA

con hueco disponible para fruto pero no admite pasaje.

Agentes, THE TENERIFFE COALING CO. Alfonso XIII, 84.

## Bullard King & Co.

El magnífico vapor inglés

### Umtali

Llegará a este puerto el día 15 de Mayo de paso para

### LONDRES

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes, MILLER, WOLFSON Y C.<sup>a</sup>

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnífico vapor español

### Martin Saenz

de 4.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 27 de Mayo con destino a la

### Puerto Rico y Habana

con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agentes, Agustín Guimerá casa de Elder Dempster y C.<sup>a</sup>

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES MAYO

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayraya con trasbordo en la Habana y Veracruz

El magnífico vapor

### ANTONIO LOPEZ

llegará el 18.

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 28.

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 1.<sup>o</sup> de Junio.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún comocimiento de carga después de esa fecha y hora.

## Linea de vapores fruteros

ARMADORES H. SCHULTZ

Servicio semanal directo entre los puertos de estas Islas y Londres

Fechas de salida

NOTA:—Los buques destinados al servicio de estas Islas y Londres reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos.

Los sollados ó sean los entrepuestos, son construídos de expreso para la buena estiva y ventilación de las bananas.

Estos vapores descargan, por considerarlo más beneficioso a los intereses de los Sres. Exportadores en los muelles llamados

### FRESH WHARF

que son los únicos situados más cerca del mercado.

Agente:

Fruit Shippers & Brokers Association (Asociación de Exportadores y Corredores de Frutos).

Marina 31.—Tenerife.

## Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON Y C.<sup>a</sup>

# ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Desconfiad de las imitaciones. Pedid siempre la

## EMULSION MARFIL AL GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Higado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal Sosa y Guayacol

Es preterpreparado se recomienda por médicos eminentes como utilísima indiscutible el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOS REBELDES. Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tanterrible padecimiento Engorda y fortalece a los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Depósito central: Laboratorio Químico. Farmacéutico de F. del Rio Guerra, sucesor de Gonzalez Marfil.—MALAGA.

## GRATIS A LOS HERNIOSOS

Un Sencillo Método que ha curado a cientos de personas sin Dolor, sin Peligro sin impedir el trabajo y sin ninguna pérdida de tiempo

A TODOS SE OFRECE UN ENSAYO GRATIS

La hernia (quelradura) es curable sin operación, dolor, pelgro ó pérdida de tiempo. Cuando decimos curable, no queremos dar a entender que la quelradura puede únicamente retenerse, pero que se efectúa una cura que le permitirá a V. de quitar su bragueros.

A fin de convencer a Vd y a sus amigos herniosos de que nuestro Descubrimiento efectivamente puede curar, le pedimos de hacer una prueba, que no le costará nada a Vd. Una cura significa la cesación de todo sufrimiento notal en el vigor físico y mental, la facultad de gozar de nuevo las delicias de la vida y muchos años de bienestar y de satisfacción añadidos a su vida. Le ofrecemos a Vd. gratuitamente una muestra de nuestro tratamiento que ha curado en ciertos casos.

No mande Vd. dinero: simplemente llénese el cupón, indíquese en la ilustración la posición de la quelradura y devuélvanos este cupón. No descuide, ni p r un solo día, este importante asunto, ni continúe Vd. dejarse tormentar más por bragueros ya h e los, baratos y comunes.

Esta oferta es la más equitativa que jamás se lleva hecho y todos los que padecen de hernia deberían aprovecharla inmediatamente

CUPÓN (S 130.)

Marquése en esta ilustración la posición de la quelradura, sírvase contestar a las preguntas, entonces córtese el cupón y dirijalo a Dr. W. S. Rice, 8 & 9, Stonecutter Street, Londres, E. C.

¿Qué edad tiene Vd?

¿Le hace sufrir la Quelradura?

¿Lleva Vd. bragueros?

Nombre

Domicilio

## SOBRE-MONEDERO

Para la circulación por correo de valores en metálico. ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

♦ ♦ ♦ Servicio Postal Oficial, creado por R. D. de 30 de Noviembre de 1899.

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de ex rario. El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carteros, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc. e. c. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se ab. na un buen premio de venta.—Se desean Representantes activos para Capitales de provincia y pueblos importantes.—Oficinas: Goya, 19, Madrid.

## EMULSION LAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.<sup>a</sup> todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. En todas Farmacias y Droguerías.

## Reconstituyente

La fuerza y la salud se devuelven a los ancianos, a los niños y a los convalecientes con el

### VINO de BAYARD

tónico nutritivo. Recomendado por todas las celebridades médicas. Depósito en todas las farmacias.

Collin et C.<sup>a</sup> Paris.

## LAMPOR & HOLT

El vapor inglés

### Bellgrano

saldrá de este puerto el 16 de Mayo para

### Liverpool

admitiendo carga y pasajeros

Agentes, Miller, Wolfson & C.<sup>a</sup> Marina, 3

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar el hueco.

Imprenta Islaña de J. M. Palazón

Regente: Angel Suárez